

# Chinese Medicine

## 中醫學

### 中醫學深造文憑(疼痛學)

課程編號 : CM058A

報名代碼 : 2045-CM058A

3762 4315

jojo.poon@hkuspace.hku.hk



6

本課程為培養從事中醫疼痛診療的專業人才而設，主要對象為中醫師及從事醫療工作的有關人士。課程目標是提高學員對臨床常見痛症的診療水平，教授學員制定治療策略，提升運用中醫特色療法(如針灸、中藥、推拿等)的臨床技能。課程邀請多位經驗豐富、學術精湛的中醫藥專家講授。

**R** 申請人應該 :

- 持有認可大學頒授的中醫學學士學位；或
- 為註冊或表列中醫師(報名時請連同中醫註冊證明書及註冊中醫執業證明書或表列中醫通知書副本一併提交)。

申請人或須參加中文水平筆試或經課程遴選小組面試。

註：完成課程後，註冊中醫師可獲不多於217分的註冊中醫師持續進修分數。

HK\$25,500  
報名費用 : HK\$150

1年

普通話為主，輔以粵語

資歷架構級別 : 6 資歷名冊登記號碼 : 15/002838/L6  
資歷名冊登記有效期 : 2015年9月1日 - 持續有效

### 中醫學深造證書(腫瘤學)

課程編號 : CM057A

報名代碼 : 2045-CM057A

3762 4315

jojo.poon@hkuspace.hku.hk



6

本課程為培養中醫腫瘤診療的專業人才而設。主要對象為中醫師及有關醫療人士，目的是提高學員對臨床常見腫瘤的診斷水平、制訂治療策略及運用中醫特色療法施行治療的能力。

**R** 申請人應該 :

- 持有認可大學頒授的中醫學學士學位；或
- 為註冊或表列中醫師(報名時請連同中醫註冊證明書及註冊中醫執業證明書或表列中醫通知書副本一併提交)。

申請人或須參加中文水平筆試或經課程遴選小組面試。

註：完成課程後，註冊中醫師可獲不多於127分的註冊中醫師持續進修分數。

HK\$17,500  
報名費用 : HK\$150

1年

普通話為主，輔以粵語

資歷架構級別 : 6 資歷名冊登記號碼 : 15/002837/L6  
資歷名冊登記有效期 : 2015年9月1日 - 持續有效

### 中醫學深造證書(臨床婦科學)

課程編號 : CM022A

報名代碼 : 1955-CM022A

3762 4315

jojo.poon@hkuspace.hku.hk



6

本課程目標為培養婦科中醫診療的專業人才。課程為臨床中醫師而設，通過多位經驗豐富的中醫婦科臨床專家的講解，使學員能夠對臨床婦科常見病和疑難病有系統性認識，在現代中醫診斷和鑑別診斷的前提下，制定專科治療策略，施行治療方法，應用於臨床實踐，並提出對臨床中醫婦科學理論與實踐的個人見解。

HK\$18,000  
報名費用 : HK\$150

1年

資歷架構級別 : 6 資歷名冊登記號碼 : 13/000437/L6  
資歷名冊登記有效期 : 2013年10月20日 - 持續有效

See legend on page 1 & 9 圖像說明於第1及9頁

**R** Minimum Entry Requirements 基本入學要求(P.288)

Fee 學費

Duration 修業期

Medium of Instruction 教學語言

Qualifications Framework 資歷架構

Exemption 豁免

### 中醫專業實踐證書(西方醫學婦產科學)

課程編號 : CM082A

報名代碼 : 2035-CM082A

3762 4214

mt.lam@hkuspace.hku.hk

本課程旨在通過西醫導師有系統講授現代醫學婦產科學知識予中醫師學員，令他們對西醫婦產科診斷方法和治療思路加深認識，以提高臨床中醫診療精準度，提升與西醫交流互補的能力，為推動香港中醫婦科專科發展培養人才。

**R** 申請人應該 :

- 為香港註冊中醫或香港表列中醫師；或
- 持有香港中醫藥管理委員會認可機構頒授的中醫學學士；或
- 具同等學歷。

申請人或須參加遴選小組面試。。

HK\$26,250 (課程費用於獲取錄後繳交)  
報名費用 : HK\$150

12個月

粵語，輔以英語

資歷架構級別 : 5 資歷名冊登記號碼 : 21/000130/L5  
資歷名冊登記有效期 : 2021年4月1日 - 持續有效

課程資訊



### 現代針灸康復深造文憑

課程編號 : CM061A

報名代碼 : 2045-CM061A

3762 4215

stanley.hui@hkuspace.hku.hk

本課程旨在為培養針灸複合型人才而設，主要為香港認可操作針灸人士包括註冊物理治療師、註冊西醫或註冊牙醫，提供系統學習針灸的機會，使之能夠在西方醫學的基礎上，增加針灸的專門技術和學術技巧，解決臨床疑難病症。並運用中西醫理論，在複雜的疾病治療中，制定有效的治療方案，以提高臨床療效。

HK\$41,900【HK\$40,730 (學費) + HK\$1,170 (臨床觀察費用)】

註：臨床觀察期間之膳宿及來回交通費由學員另付

報名費用 : HK\$150

1年

資歷架構級別 : 6 資歷名冊登記號碼 : 16/000199/L6  
資歷名冊登記有效期 : 2016年4月5日 - 持續有效

### 中醫學高等文憑

中醫學高等文憑第三階段

中醫學高等文憑



4

一年兼讀制

中醫學高等文憑第二階段

中醫學文憑



4

一年兼讀制

中醫學高等文憑第一階段

中醫綜合理論證書



3

一年兼讀制

For more and latest programme information, please visit our website

有關最新課程資訊及詳情，請瀏覽學院網站 [hkuspace.hku.hk](http://hkuspace.hku.hk)

## 中醫學高等文憑

課程編號：CM018A

3762 4314

macy.tsang@hkuspace.hku.hk



4

本課程旨在使學員進一步加強系統性中醫理論及臨床應用的知識，以開闊知識範圍，充實他們目前所從事的專業，幫助與中醫有關聯的非中醫行業人士更好地了解中醫藥專業，從而建立對中醫調治的信心。

**R** 申請人應該：

1. (a) (i) 於香港中學文憑考試獲五科\*第二級或以上成績（包括中國語文科）；或  
 (ii) 於香港高級程度會考考獲高等程度科目一科E級，或高級補充程度科目兩科E級；  
 及  
 (b) 具一年工作經驗。  
 或  
 2. 年滿21歲或以上，並通過面試。

申請人若持有其他同等資格和相關的工作經驗，學院將按個別情況考慮。

- \*可包括不多於兩科應用學習課程：「達標並表現優異」相等於香港中學文憑考試第三級；「達標」相等於香港中學文憑考試第二級。

**S** 第一階段：\$28,000

第二階段：\$29,600；模擬見習費（一）：HK\$500

第三階段：\$23,300；模擬見習費（二）：HK\$500

（獲取錄後繳交）

報名費用：HK\$150

**D** 3年

普通話輔以粵語

**Q** 資歷架構級別：4 資歷名冊登記號碼：11/001567/4

資歷名冊登記有效期：2011年9月6日 - 持續有效

課程資訊



## 實用中醫學高等文憑（中醫美容學）

實用中醫學高等文憑（中醫美容學）第二階段

實用中醫學高等文憑（中醫美容學）



4

一年兼讀制



實用中醫學高等文憑（中醫美容學）第一階段

實用中醫學文憑（中醫美容學）



4

一年兼讀制

## 實用中醫學高等文憑（中醫美容學）

課程編號：CM026A

報名代碼：2045-CM026A

3762 4316

ky2.liu@hkuspace.hku.hk



4

本課程為對中醫美容學有興趣的人士及從事與中醫美容相關行業的專業人士而設，是一門適用的中醫美容進階課程。通過學習，學員能夠掌握中醫基礎理論和認識中醫藥美容與針灸推拿美容等專業知識和基本技能，並能實踐美容保健，以中醫美容方法調理常見的礙容性疾病。

**R** 申請人必須：

- (甲) (i) 於香港中學文憑考試獲五科\*第二級或以上成績（包括中國語文科）；具一年工作經驗；或  
 (ii) 於香港高級程度會考考獲高等程度科目一科E級，或高級補充程度科目兩科E級；  
 及具一年工作經驗；或
- (乙) 持有美容、護膚及醫藥相關證書或具同等學歷；或

(乙) 持有美容、護膚及醫藥相關證書或具同等學歷；或

(丙) 具一年以上相關工作經驗；或

(丁) 年滿21歲或以上，並通過面試。

申請人若持有其他同等資格和相關的工作經驗，學院將按個別情況考慮。

\*可包括不多於兩科應用學習課程：「達標並表現優異」相等於香港中學文憑考試第三級；「達標」相等於香港中學文憑考試第二級。

**S** 第一階段：HK\$21,500

第二階段：HK\$13,000

實習費：HK\$1,000

（課程費用或實習費或會調整，於獲取錄後繳交）

報名費用：HK\$150

**D** 2年

普通話及粵語

**Q** 資歷架構級別：4 資歷名冊登記號碼：11/001655/4

資歷名冊登記有效期：2011年10月25日 - 持續有效

## 實用中醫學高等文憑（中醫營養學）

實用中醫學高等文憑（中醫營養學）第二階段

實用中醫學高等文憑（中醫營養學）



4

一年兼讀制



實用中醫學高等文憑（中醫營養學）第一階段

實用中醫學文憑（中醫營養學）



4

一年兼讀制

## 實用中醫學高等文憑（中醫營養學）

課程編號：CM017A



4

報名代碼：2045-CM017A

3762 4316

ky2.liu@hkuspace.hku.hk

本課程為對中醫營養學有興趣的人士及從事與中醫營養相關行業的專業人士而設，是一門適用的中醫營養進階課程。通過學習，學員能夠掌握中醫基礎理論和認識中醫藥膳及保健品的製作和配製技巧，並能根據體質進行自我保健，以藥膳、食療調理常見的慢性病、都市病。

**R** 申請人必須：

- (甲) (i) 於香港中學文憑考試獲五科\*第二級或以上成績（包括中國語文科）；及具一年工作經驗；或  
 (ii) 於香港高級程度會考考獲高等程度科目一科E級，或高級補充程度科目兩科E級；  
 及具一年工作經驗；或
- (乙) 持有營養、飲食及營養相關證書或同等學歷；或
- (丙) 具一年以上相關工作經驗；或
- (丁) 年滿21歲或以上，並通過面試。

申請人若持有其他同等資格和相關的工作經驗，學院將按個別情況考慮。

\*可包括不多於兩科應用學習課程：「達標並表現優異」相等於香港中學文憑考試第三級；「達標」相等於香港中學文憑考試第二級。

**S** 第一階段：HK\$21,800

第二階段：HK\$13,800

（課程費用或會調整，於獲取錄後繳交）

報名費用：HK\$150

**D** 2年

普通話及粵語

**Q** 資歷架構級別：4 資歷名冊登記號碼：11/001656/4

資歷名冊登記有效期：2011年10月25日 - 持續有效

**NCR1** This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》，本課程屬豁免課程。

It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

**NCR2** These are exempted courses under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》，這些課程屬豁免課程。

It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認這些課程可令學員獲取的任何資格。

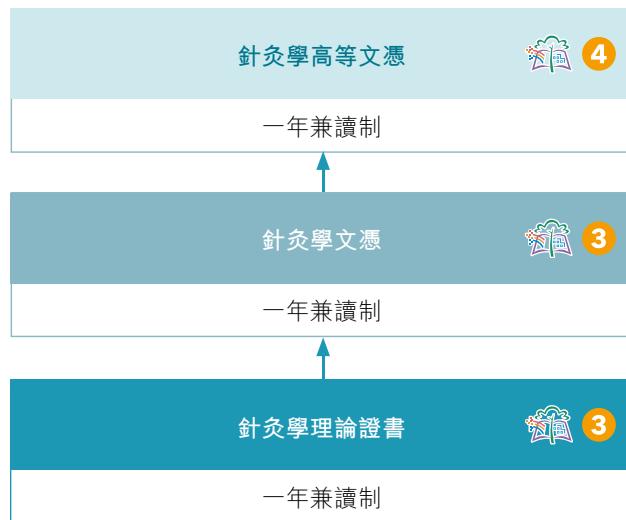
**NCR3** The course operator is applying for exemption under the Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 課程主辦人正根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》辦理豁免註冊手續。

It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

# Chinese Medicine 中醫學

## 針灸學高等文憑／針灸學文憑(針灸學理論證書)

近30年來，中醫針灸學科在世界各地不斷發展，愈來愈多的香港人開始認識到針灸療法的綠色優勢。針灸不但在治療疾病方面，而且在預防都市病，改善亞健康狀態方面也受到極大的關注。



## 針灸學理論證書

課程編號：CM059A

報名代碼：2045-CM059A

3762 4214

mt.lam@hkuspace.hku.hk

針灸學是以中醫理論為指導，研究經絡、腧穴及刺灸方法，探討運用針灸防治疾病規律的一門學科。本課程旨在為有志學習針灸學的人士，同時為學員修讀其他中醫課程建立穩固的中醫基礎。

學員完成「針灸學理論證書」課程後，將可繼續升讀「針灸學文憑」課程。

R (甲) 申請人須：

- (i) 完成香港中學會考課程；或
- (ii) 完成香港高中課程或具同等學歷；或
- (iii) 為香港註冊或表列中醫師。

(乙) 申請人或須經課程遴選小組面試或筆試。

S HK\$32,200【HK\$31,850 (學費) + HK\$350 (國內/本地臨床見習費用)】(獲取錄後繳交)

註：臨床見習期間之膳宿及來回交通費由學員另付。

報名費用：HK\$150

D 1年

E 普通話輔以粵語

Q 資歷架構級別：3 資歷名冊登記號碼：12/000411/3  
資歷名冊登記有效期：2012年1月20日 - 持續有效

課程資訊



See legend on page 1 & 9 圖像說明於第1及9頁

R Minimum Entry Requirements 基本入學要求(P.288)

\$ Fee 學費

D Duration 修業期

E Medium of Instruction 教學語言

Q Qualifications Framework 資歷架構

E Exemption 豁免

## 針灸學文憑

課程編號：CM004A

報名代碼：2045-CM004A

3762 4214

mt.lam@hkuspace.hku.hk



本課程旨在為已有針灸學基礎的人士，提供一個有系統的針灸學文憑課程，讓他們應用刺法灸法學、經絡腧穴學、中醫診斷學，推拿學及針灸治療學知識於日常針灸實踐中，同時也為修讀其他中醫專業課程建立穩固的中醫針灸基礎。

R 「針灸學理論證書」課程入學資格：

(甲) 申請人須：

- (i) 完成香港中學會考課程；或
- (ii) 完成香港高中課程或具同等學歷；或
- (iii) 為香港註冊或表列中醫師。

(乙) 申請人或須經課程遴選小組面試或筆試。

「針灸學文憑」課程入學資格：

(甲) 申請人須：

- (i) 持有按香港大學體制，經香港大學專業進修學院頒授的「針灸學理論證書」；或
- (ii) 具同等學歷；

(乙) 申請人或須經課程遴選小組面試或筆試。

S HK\$32,200【HK\$31,000 (學費) + HK\$1,200 (國內/本地臨床實習費用)】(獲取錄後繳交)

註：臨床實習期間之膳宿及來回交通費由學員另付。

報名費用：HK\$150

持有本院「針灸學理論證書」的人士，可獲豁免「針灸學文憑」報名費。

D 1年

E 普通話輔以粵語

Q 資歷架構級別：3 資歷名冊登記號碼：07/001647/3

資歷名冊登記有效期：2008年5月5日 - 持續有效

## 針灸學高等文憑

課程編號：CM011A

報名代碼：2045-CM011A

3762 4214

mt.lam@hkuspace.hku.hk



本課程旨在為本學院「針灸學文憑」畢業生或已有一定針灸學基礎人士，提供一個提升針灸學理論與臨床應用的課程，為已有中醫學歷和資格的人士，提供更新知識，學習針灸多種治療方法，介紹針灸更多病種的治療經驗，以提高學員針灸臨床技能的進修機會。

R (甲) 申請人須：

- (i) 持有按香港大學體制，經香港大學專業進修學院頒授的「針灸學文憑」；或
- (ii) 具同等學歷。

(乙) 申請人或須經課程遴選小組面試或筆試。

\*若學員為註冊中醫師，可獲中醫師持續進修學分。

S HK\$32,800【HK\$31,600 (學費) + HK\$1,200 (國內/本地臨床見習費用)】(獲取錄後繳交)

註：臨床見習期間之膳宿及來回交通費由學員另付。

報名費用：HK\$150

持有本學院「針灸學文憑」的人士，可獲豁免「針灸學高等文憑」報名費。

D 1年

E 普通話輔以粵語

Q 資歷架構級別：4 資歷名冊登記號碼：13/000074/L4

資歷名冊登記有效期：2013年1月1日 - 持續有效

## 推拿學高等文憑／推拿學文憑／推拿學證書

推拿學是一門獨到精湛的學問，僅憑雙手不同的手法操作，達到防病治病的目的。本課程旨在提供規範化的推拿學教育，著重理論與實踐的相互配合，使學員在一定的理論知識基礎上，進一步學習推拿學的各門專業科目及掌握推拿治療的各種技能。

### 推拿學高等文憑

#### 推拿學高等文憑



一年兼讀制

#### 推拿學文憑



一年兼讀制

#### 推拿學證書



一年兼讀制

### 推拿學證書

課程編號：CM056A

報名代碼：2045-CM056A

3762 4216

jason.wan@hkuspace.hku.hk

本課程旨在提供規範化的推拿學教育，教學著重理論與實踐的相互配合，使學員在具備一定的理論基礎上，學習推拿學的基本專業科目及掌握推拿治療的一般技能。

**R** 申請人應該：

- 完成香港中學會考；或
- 完成香港高中課程或同等學歷；或
- 為註冊或表列中醫師（包括針灸師、骨傷醫師）；或
- 持有按香港大學體制，經香港大學專業進修學院頒授的「保健推拿基礎證書」或同等學歷。

申請人或須經課程遴選小組面試或筆試

**S** HK\$32,200 [HK\$31,850 (學費) + HK\$350 (臨床觀察費用)](獲取錄後繳交)

註：臨床觀察期間之膳宿及來回交通費由學員另付

報名費用：HK\$150

**D** 1年

普通話或粵語

**Q** 資歷架構級別：3 資歷名冊登記號碼：15/002122/L3

資歷名冊登記有效期：2015年4月29日 - 持續有效

## 推拿學文憑

課程編號：CM001A

報名代碼：2045-CM001A

3762 4216

jason.wan@hkuspace.hku.hk



本課程旨在提供規範化的推拿學教育，教學著重理論與實踐的相互配合，讓學員進一步學習推拿學的各種專業科目及推拿治療的各種技能。

**R** 申請人應該：

- 持有按香港大學體制，經香港大學專業進修學院頒發的「推拿學證書」；或
- 具同等學歷。

申請人或須經課程遴選小組面試或筆試。

**S** HK\$32,200 [HK\$31,030 (學費) + HK\$1,170 (臨床實習費用)](獲取錄後繳交)

註：臨床實習期間之膳宿及來回交通費由學員另付

報名費用：HK\$150 (持有本院「推拿學證書」，可獲豁免報名費。)

**D** 1年

普通話或粵語

**Q** 資歷架構級別：3 資歷名冊登記號碼：15/002121/L3

資歷名冊登記有效期：2015年4月29日 - 持續有效

## 推拿學高等文憑

課程編號：CM002A

報名代碼：2045-CM002A

3762 4216

jason.wan@hkuspace.hku.hk



本課程旨在提供規範化的推拿學教育，教學著重理論與實踐的相互配合，讓學員深入掌握和學習推拿學的各種專業科目及推拿治療技能。

**R** 申請人須持有按香港大學體制，經香港大學專業進修學院頒授的「推拿學文憑」或具同等學歷  
申請人或須經課程遴選小組面試或筆試。

**S** HK\$34,500 (獲取錄後繳交)

^ 選修臨床實習，須另外繳付實習費用HK\$5,500

報名費用：HK\$150 (持有本院「推拿學文憑」，可獲豁免報名費。)

**D** 1年

普通話或粵語

**Q** 資歷架構級別：4 資歷名冊登記號碼：15/002123/L4

資歷名冊登記有效期：2015年4月29日 - 持續有效

## 臨床常見難治疾病的針灸療法運用（二）



課程編號：ACTU9039

報名代碼：2090-1040NW

3762 4214

mt.lam@hkupsace.hku.hk

本課程著眼於針灸臨床常見難治疾病的治療，介紹針灸對部分內外科常見難治疾病的治療方法和現代研究進展，共涉及16種常見難治疾病，詳細介紹每種疾病的針灸治療方法及臨床治療經驗，注重理論與臨床的緊密結合，學以致用。本課程旨在運用針灸療法提高臨床療效。課堂以普通話教學。

**R** 申請人應該為註冊或表列中醫師（請連同中醫註冊證明書及註冊中醫執業證明書或表列中醫通知書副本一併提交）  
註：註冊中醫師可獲中醫師持續進修學分。

**S** HK\$6,900

**D** 3至5個月

普通話及粵語

**NCR<sup>1</sup>**

This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》，本課程屬獲豁免課程。  
It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

**NCR<sup>2</sup>**

These are exempted courses under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》，這些課程屬獲豁免課程。  
It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認這些課程可令學員獲取的任何資格。

**NCR<sup>3</sup>**

The course operator is applying for exemption under the Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 課程主辦人正根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》辦理豁免註冊手續。  
It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

# Chinese Medicine

## 中醫學

### 中醫整脊學

課程編號：ACTU9046

S

報名代碼：2035-1017NW

3762 4216

jason.wan@hkuspace.hku.hk

本課程將使學員瞭解整脊手法，臨床常見脊柱的發病機理，並能診斷和治療臨床常見脊柱疾患。課程內容包括脊柱的解剖與臨床、頸胸腰椎推拿與臨床、脊椎相關疾病的推拿治療、整脊搖法、 骶關節的臨床應用及脊柱正骨。

R 申請人應該：

- (i) 持有按香港大學體制，經香港大學專業進修學院頒授的「推拿學文憑」或
- (ii) 為香港註冊或表列中醫師；或
- (iii) 具同等學歷；

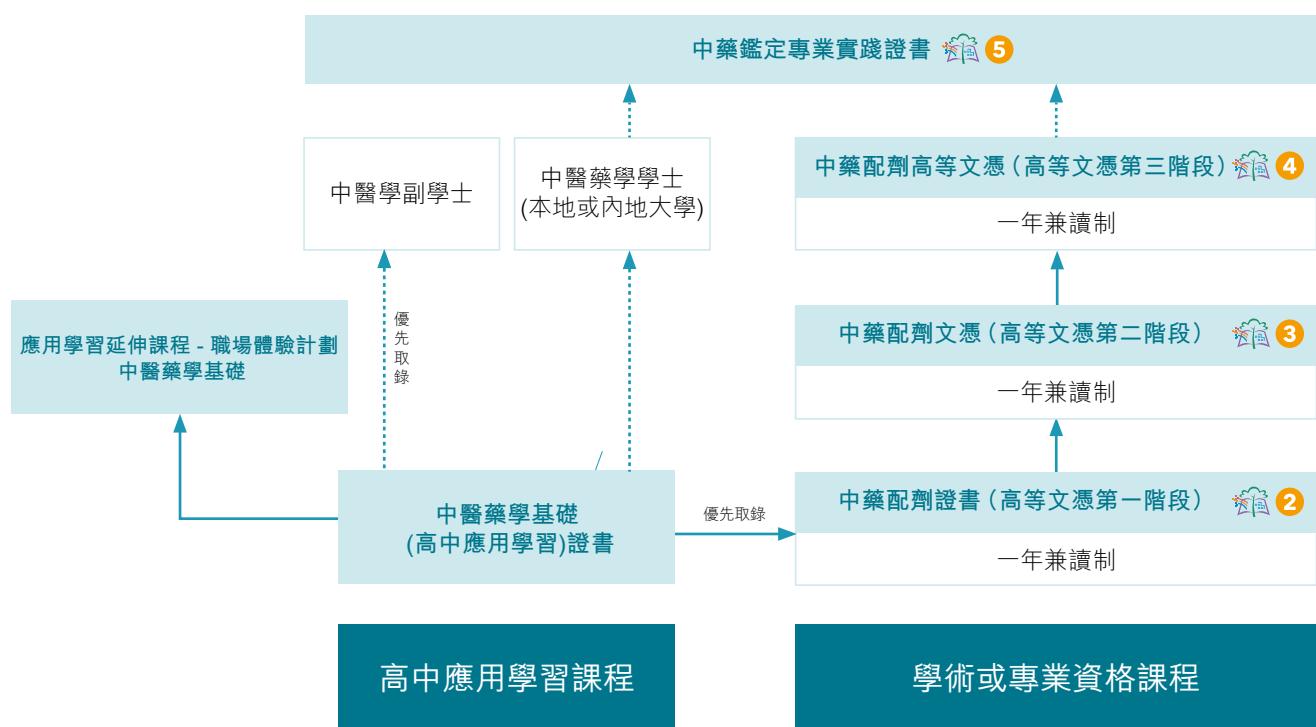
註：若學員為註冊中醫師，可獲中醫師持續進修學分。

\$ HK\$6,950

D 2至3個月

普通話

### 中藥學課程進修階梯



See legend on page 1 & 9 圖像說明於第1及9頁

R Minimum Entry Requirements 基本入學要求 (P.288)

\$ Fee 學費

D Duration 修業期

E Exemption 豁免

Q Qualifications Framework 資歷架構

S Short Course 短期課程

For more and latest programme information, please visit our website  
有關最新課程資訊及詳情，請瀏覽學院網站 [hkuspace.hku.hk](http://hkuspace.hku.hk)

## 中藥鑒定專業實踐證書

課程編號 : CM081A

3762 4127

maggie.kong@hkuspace.hku.hk



5

中藥業界對受過專業培訓之中藥鑒定人才於未來將有更大需求，此課程提供正規、系統化、專業化的教育及訓練，以配合本港中藥鑒定工作的發展需求。

本課程是為對中藥鑒定及檢測有興趣、有志於從事中藥鑒定工作的人士而設的。

**\$** HK\$29,520 (參考學費)  
報名費用: HK\$150

**D** 1年

**Q** 資歷架構級別 : 5 資歷名冊登記號碼 : 20/000670/L5  
資歷名冊登記有效期 : 2020年11月2日 - 持續有效

課程資訊



## 中藥配劑高等文憑

中藥配劑高等文憑



4

高等文憑第三階段一年兼讀制

中藥配劑文憑



3

高等文憑第二階段一年兼讀制

中藥配劑證書



2

高等文憑第一階段一年兼讀制

具中學程度或同等學歷

## 中藥配劑證書

課程編號 : CM054A

報名代碼 : 2045-CM054A

3762 4117

bonnie.ho@hkuspace.hku.hk



2

中藥的調劑及配方是一項具專業性和技術性的工作，直接影響用藥的安全與療效。本課程應香港中藥從業員協會及中藥配劑專業的要求而開辦。通過學習，學員將有系統地掌握中藥配劑的專業知識和技能，提高業務水平，為香港市民的健康事業作出應有的貢獻。

**R** 申請人應該：  
- 完成香港高中課程或香港中學會考課程或具同等學歷。  
- 申請人或須參加入學試。

2022年6月1日開始接受報名

**D** 1年

粵語及普通話

**Q** 資歷架構級別 : 2 資歷名冊登記號碼 : 15/002124/L2  
資歷名冊登記有效期 : 2015年4月29日 - 持續有效

課程資訊



## 中藥配劑文憑

課程編號 : CM055A

報名代碼 : 2045-CM055A

3762 4117

bonnie.ho@hkuspace.hku.hk



3

中藥的調劑及配方是一項具專業性和技術性的工作，直接影響用藥的安全與療效。本課程應香港中藥從業員協會及中藥配劑專業的要求而開辦。通過學習，學員將有系統地掌握中藥配劑的專業知識和技能，提高業務水平，為香港市民的健康事業作出應有的貢獻。

**R** 申請人應該：  
- 完成香港高中課程或香港中學會考課程或具同等學歷。  
- 持有按香港大學體制，經香港大學專業進修學院頒授的「中藥配劑證書」；或  
- 具同等學歷並在入學試取得合格成績。

**\$** 中藥配劑證書 : HK\$15,800 (參考學費)  
中藥配劑文憑 : HK\$16,800 (參考學費)  
報名費用 : HK\$150  
2022年6月1日開始接受報名，持有本院「中藥配劑證書」可獲豁免報名費

**D** 1年至2年

粵語及普通話

**Q** 資資歷架構級別 : 3 資歷名冊登記號碼 : 15/002125/L3  
資歷名冊登記有效期 : 2015年4月29日 - 持續有效



## 中藥配劑高等文憑

課程編號 : CM048A

報名代碼 : 2045-CM048A

3762 4117

bonnie.ho@hkuspace.hku.hk



4

中藥的調劑及配方是一項具專業性和技術性的工作，直接影響用藥的安全與療效。本課程應香港中藥從業員協會及中藥配劑專業的要求而開辦。通過學習，學員將有系統地掌握中藥配劑的專業知識和技能，提高業務水平。為香港市民的健康事業作出應有的貢獻。

**R** 申請人應該：  
- 完成香港高中課程或香港中學會考課程或具同等學歷。  
- 持有按香港大學體制，經香港大學專業進修學院頒授的「中藥配劑文憑」；或  
- 具同等學歷並在入學試取得合格成績。

**\$** 中藥配劑證書 : HK\$15,800 (參考學費)  
中藥配劑文憑 : HK\$16,800 (參考學費)  
中藥配劑高等文憑 : HK\$18,600 (參考學費)  
報名費用 : HK\$150  
2022年6月1日開始接受報名。持有本院「中藥配劑文憑」可獲豁免報名費

**D** 1年至3年

粵語及普通話

**Q** 資資歷架構級別 : 4 資歷名冊登記號碼 : 07/001665/L4  
資歷名冊登記有效期 : 2008年5月5日 - 持續有效

## 中醫藥學基礎(高中應用學習)證書

課程編號 : CM060A

報名代碼 : 2045-CM060A

3762 4127

maggie.kong@hkuspace.hku.hk



2

## 中醫藥學基礎(高中應用學習)證書

課程編號 : CM060A

3762 4127

maggie.kong@hkuspace.hku.hk

本課程教授中醫藥學的基礎知識，使學生能掌握相關的基本概念，並在日常生活中正確運用。

**\$** HK\$15,800 (分兩期繳交)  
**D** 2年  
**Q** 資資歷架構級別 : 3 資歷名冊登記號碼 : 16/000092/L3  
資歷名冊登記有效期 : 2016年1月26日 - 2023年12月31日

**NCR<sup>1</sup>** This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》，本課程屬獲豁免課程。

It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

**NCR<sup>2</sup>** These are exempted courses under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》，這些課程屬獲豁免課程。

It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認這些課程可令學員獲取的任何資格。

**NCR<sup>3</sup>** The course operator is applying for exemption under the Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 課程主辦人正根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》辦理豁免註冊手續。

It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

# Chinese Medicine

## 中醫學

### 證書(單元：中國茶療法)

課程編號：CM087A

報名代碼：1975-CM087A

3762 4127

maggie.kong@hkuspace.hku.hk



3

「茶」是世界三大飲料之首，它不僅是飲料，更是藥方。「中國茶療法」認為茶葉具有不同的功效，有些適合長期飲用，有些則具針對性作用。而正確地「喝茶」，更可起到「治未病」的功效。疫情的新常態下，養生保健的風氣盛行，「茶療」是一個簡單、方便的保健方式，讓都市人在繁忙的生活中亦可自行調理身體。

\$ HK\$6,500

報名費用: HK\$150

D 30小時

課程資訊



資歷架構級別：3 資歷名冊登記號碼：21/000985/L3

資歷名冊登記有效期：2021年10月1日 - 持續有效

### 證書(單元：中醫藥膳工作坊)

課程編號：CM067A

報名代碼：1975-CM067A

3762 4127

maggie.kong@hkuspace.hku.hk



2

藥食同源是中醫藥的特色之一。藥膳在預防疾病以及病後的身體調養方面起著非常重要的作用。利用藥膳來養生保健已然成為一種風尚，但各人體質不同，盲目跟風反而可能適得其反。學員透過親身製作藥膳，了解藥膳的基本知識和製作技巧，進一步掌握養生及調理身體的方法，從而提高身心健康。

課程資訊

\$ HK\$5,800

報名費用: HK\$150

D 3個月



資歷架構級別：2 資歷名冊登記號碼：19/000682/L2

資歷名冊登記有效期：2019年6月1日 - 持續有效

### 證書(單元：中醫藥膳甜品茶飲)

課程編號：CM086A

3762 4127

maggie.kong@hkuspace.hku.hk



2

藥食同源是中醫藥的特色之一。疫情的新常態下，不少人對保健知識、健康飲食和烹飪也有著新的體會和追求，加上現代人生活忙碌，常處於精神壓力過大的情況，利用藥膳來養生保健已經成為一種風尚。由於各人體質的不同，盲目跟隨可能會適得其反，因此，我們須由正確認識中醫藥學保健知識着手。

\$ HK\$6,500

報名費用: HK\$150

D 30小時

資歷架構級別：2 資歷名冊登記號碼：21/000558/L2

資歷名冊登記有效期：2021年9月1日 - 持續有效

### 證書(單元：香港藥用資源與容易混淆中藥品種)

S

課程編號：CM083A

3762 4127

maggie.kong@hkuspace.hku.hk



2

中藥材有成千上萬種，常用中藥也有五六百種。中國地域遼闊，由於歷史地理因素、外形相似、名稱混亂等多種原因容易導致中藥品種的混亂，從而影響臨床治療效果。有鑑於此，加強技術培訓，讓中醫藥業界人士充分瞭解香港中藥材混淆的情況實屬當務之急。

\$ HK\$5,500

報名費用: HK\$150

D 33小時

E 中 粵語

Q 資歷架構級別：2 資歷名冊登記號碼：21/000005/L2

資歷名冊登記有效期：2021年1月1日 - 持續有效

### 證書(單元：中藥鑒定技術訓練)

NEW

課程編號：CM085A

3762 4127

maggie.kong@hkuspace.hku.hk

中藥產業近年來一直保持著較快的增長速度，隨著本港的中醫醫院將在2024年落成，中藥業界對受過專業培訓之中藥鑒定人才於未來將有更大需求。此課程提供正規、系統化、專業化的教育及訓練，以配合本港中藥鑒定工作的發展需求。

本課程為學員提供有系統及正規的中藥鑒定技術知識和訓練，讓他們認識中藥材的鑒別方法和特徵，並學習以不同的鑒別方法來鑒別中藥材。

\$ HK\$10,800

報名費用: HK\$150

D 45小時

Q 資歷架構級別：5 資歷名冊登記號碼：21/000500/L5

資歷名冊登記有效期：2021年8月1日 - 持續有效

### 中醫學基礎

S

課程編號：CMPS9006

報名代碼：1850-2321NW

3762 4126 (日本語で対応)

y.liu@hkuspace.hku.hk



日本語で中医学基礎を学ぼう

中医学の哲学基礎、健康人体及び疾病についての認識、養生と治療原則などの中医学の基礎理論などを丁寧にご紹介します。詳細な内容は陰陽学説、五行学説、気血津液、臟象学説、病因病機、養生、予防及び治療原則などを含みます。

\$ HK\$3,780

D 10個星期

E 中 日本語

See legend on page 1 & 9 圖像說明於第1及9頁

R Minimum Entry Requirements 基本入學要求(P.288)

\$ Fee 學費

D Duration 修業期

E Exemption 豁免

E Medium of Instruction 教學語言

Q Qualifications Framework 資歷架構

S Short Course 短期課程

For more and latest programme information, please visit our website  
有關最新課程資訊及詳情，請瀏覽學院網站 [hkuspace.hku.hk](http://hkuspace.hku.hk)

## 中藥學基礎知識

課程編號 : CMPS9008



報名代碼 : 1845-1081NW



3762 4126 (日本語で対応)

y.liu@hkuspace.hku.hk

この講座は「中医学基礎を学ぼう」を終了した方への、ワンステップアップのコースです。

中薬の中でも特に一般的に良く使われる中薬の薬効、用途、有効成分はもとより、配薬の際の注意、禁止事項についても学びます。また中医学理論に基づいて、四季の移り変わりによる体調の変化にも対応できる薬膳も丁寧にご紹介します。漢方の知識を生かして元気で健やかに生活していくのが、我々の目標です。

\$ HK\$3,780

D 10個星期

日本語

## 藥膳烹飪工作坊

課程編號 : CMPS9024



3762 4126 (日本語で対応)

y.liu@hkuspace.hku.hk



「薬食同源」は中医学の特色であります。

この講座は「中医学基礎を学ぼう」と「中藥學基礎を学ぼう」を終了した方への、ステップアップのコースです。中医学理論に基づいた薬膳の理論および特徴、四季養生の薬膳、体質別に対応する薬膳、病気を予防する薬膳、病後の調養に用いる薬膳等を丁寧にご紹介します。実際に薬膳を調理することによって、健康生活を目指し、一步踏み出すことができます。

\$ HK\$3,990

D 10 個星期

## 藥膳烹飪工作坊(2) - 秋冬篇

課程編號 : CMPS9027



3762 4126 (日本語で対応)

y.liu@hkuspace.hku.hk



お蔭様で今年の春に開校しました「日本語で薬膳を学ぼう」は大変好評を受けました。

皆様の厚いご要望に答え、秋冬シリーズを開校することになりました。

このクラスは「中医学基礎を学ぼう」と「中藥學基礎を学ぼう」を終了した方のためにデザインされ、中医学理論に基づき、秋冬の季節に適用される薬膳を丁寧にご紹介します。実際に薬膳を調理することによって、健康生活へ一步踏み出しましょう。

D 10 個星期

## 健康管理文憑

課程編號 : CM068A



報名代碼 : 2045-CM068A

ky2.liu@hkuspace.hku.hk

3762 4316

本課程の目標は通過學習，令學員能夠闡述與保健相關的中西醫學基礎知識，並運用相關知識對常見都市病患者、痛症患者、女性、中老年人以及兒童和青少年等特殊人群提供綜合健康指導。

\$ 第一階段 : HK\$13,860  
第二階段 : HK\$11,880  
報名費用 : HK\$150

D 24個月

Q 資歷架構級別 : 3 資歷名冊登記號碼 : 19/001102/L3  
資歷名冊登記有效期 : 2019年9月1日 - 持續有效

## 證書(單元 : 常見都市病健康管理)

課程編號 : CM071A



報名代碼 : 2075-CM071A

ky2.liu@hkuspace.hku.hk

本課程旨在講授中西醫學對都市人生活方式相關的常見疾病及不適的基本認識和防治方法，推廣中醫藥保健知識在大眾健康中的應用。

\$ HK\$4,620 (課程費用於獲取錄後繳交)  
報名費用 : HK\$150

D 42小時

Q 資歷架構級別 : 3 資歷名冊登記號碼 : 19/001106/L3  
資歷名冊登記有效期 : 2019年9月1日 - 持續有效

## 證書(單元 : 痛症健康管理)

課程編號 : CM072A



報名代碼 : 2060-CM072A

ky2.liu@hkuspace.hku.hk

本課程旨在講授中西醫學對臨床常見筋傷痛症的基本認識和防治方法，推廣中醫藥保健知識在大眾健康中的應用。

R 申請人應該完成中五課程及具一年工作經驗。  
申請人若年滿21歲或以上，持有其他同等資格和相關的工作經驗，學院將按個別情況考慮。

\$ HK\$3,630 (課程費用於獲取錄後繳交)  
報名費用 : HK\$150

D 33小時

E 粵語

Q 資歷架構級別 : 3 資歷名冊登記號碼 : 19/001107/L3  
資歷名冊登記有效期 : 2019年9月1日 - 持續有效

課程資訊



## 證書(單元 : 女性健康管理)

課程編號 : CM073A



報名代碼 : 1980-CM073A

stanley.hui@hkuspace.hku.hk

本課程講授中西醫學對女性生理病理的基本認識，中醫體質分類與經期、更年期保健的關係，詮釋女性孕育相關保健知識，常見婦科炎症與雜病的防治原則和日常方法，推廣中醫藥保健知識在女性健康中的應用。

\$ HK\$3,630  
報名費用 : HK\$150

D 33小時

Q 資歷架構級別 : 3 資歷名冊登記號碼 : 19/001108/L3  
資歷名冊登記有效期 : 2019年9月1日 - 持續有效

**NCR<sup>1</sup>** This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》，本課程屬獲豁免課程。 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

**NCR<sup>2</sup>** These are exempted courses under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》，這些課程屬獲豁免課程。 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認這些課程可令學員獲取的任何資格。

**NCR<sup>3</sup>** The course operator is applying for exemption under the Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 計劃主辦人正根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》辦理豁免註冊手續。 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

# Chinese Medicine

## 中醫學

### 證書(單元：產後調養)

課程編號：CM076A

報名代碼：1980-CM076A

3762 4314

macy.tsang@hkuspace.hku.hk



2

本課程旨在講授中醫學的產後保健理論及常用調養方法，教授學員相關的中醫藥保健知識在產後婦女保健中的應用。

R 申請人應該：

- 1. 完成香港高中課程；或
- 2. 完成香港中學考課程。

S HK\$3,300

報名費用：HK\$150

D 30小時

粵語

課程資訊



Q 資歷架構級別：2 資歷名冊登記號碼：19/001262/L2  
資歷名冊登記有效期：2019年11月1日 - 持續有效

### 證書(單元：健康糕點工作坊)

課程編號：CM077A

報名代碼：1980-CM077A

3762 4215

stanley.hui@hkuspace.hku.hk

本課程旨在講授中醫藥知識在日常飲食（特別是糕點小吃）中的應用，教授學員如何選擇適當的中藥食材，製作健康的糕點。

S HK\$4,500

報名費用：HK\$150

Q 資歷架構級別：2 資歷名冊登記號碼：19/001261/L2  
資歷名冊登記有效期：2019年11月1日 - 持續有效



### 證書(單元：中醫藥膳入門)

課程編號：CM079A

報名代碼：1980-CM079A

3762 4316

ky2.liu@hkuspace.hku.hk



2

本課程旨在介紹中醫藥膳的基本知識，以深入淺出的方式建立學員對中醫藥膳的正確理解，並應用一些簡單易行的藥膳保健方法。

S HK\$3,300 (課程費用於獲取錄後繳交) D 30小時

報名費用：HK\$150

Q 資歷架構級別：2 資歷名冊登記號碼：19/001260/L2  
資歷名冊登記有效期：2019年11月1日 - 持續有效



### 中醫藥保健知識系列 - 茶與養生保健



課程編號：CMED9119

報名代碼：1975-1048NW

3762 4316

ky2.liu@hkuspace.hku.hk



本課程為中醫藥保健知識系列課程之一，講授正確使用茶保健的基本知識和技能，開拓以茶入食、養生健體的保健新思路。使得學員能夠學以致用，將茶保健應用於日常生活中。

R 有興趣人士

S HK\$2,700

20小時

See legend on page 1 & 9 圖像說明於第1及9頁

R Minimum Entry Requirements 基本入學要求(P.288)

S Fee 學費

D Duration 修業期

E Medium of Instruction 教學語言

Q Qualifications Framework 資歷架構

E Exemption 豁免

### 中醫物理療法養生保健文憑

課程編號：CM063A



3

報名代碼：2045-CM063A

3762 4215

stanley.hui@hkuspace.hku.hk

本課程是中醫物理療法-針灸推拿等入門課程。課程內容結合實際操作，學員學成後既可用來自我保健，又可作為家庭預防常見病的方法。

S HK\$40,900 (獲取錄後繳交)

D 1年

報名費用：HK\$150  
資歷架構級別：3 資歷名冊登記號碼：16/000622/L3  
資歷名冊登記有效期：2016年6月29日 - 持續有效

### 保健推拿基礎證書

課程編號：CM012A



2

報名代碼：1985-CM012A

3762 4216

jason.wan@hkuspace.hku.hk

推拿學是一門獨到精湛的學問，僅憑雙手不同的手法操作，從而達到預防疾病的目的。本課程旨在提供規範化的推拿學教育，教學著重理論與實踐的相互配合，特別為學員提高基礎的技能與理論知識。

R - 為現職保健推拿行業從業人員（最少一年或以上相關工作經驗）；或  
- 完成中五課程；或  
- 完成香港高中課程或具同等學歷。

S HK\$7,480 (獲取錄後繳交)  
報名費用：HK\$150

D 3個月至6個月

E 普通話

Q 資歷架構級別：2 資歷名冊登記號碼：18/000124/L2  
資歷名冊登記有效期：2018年3月9日 - 持續有效

### 證書(單元：負壓罐法與刮痧的養生保健療法)

課程編號：CM065A



3

報名代碼：1970-CM065A

3762 4215

stanley.hui@hkuspace.hku.hk

中醫的負壓罐法與刮痧療法通過刺激經絡腧穴，調整血液循環，加快新陳代謝，促進組織的修復，調節神經系統功能，提高免疫機能，消除致病因素，改善病理過程，達到防病健體目的。

S HK\$8,200 (獲取錄後繳交)  
報名費用：HK\$150

D 5個月至6個月

E 普通話或粵語

Q 資歷架構級別：3 資歷名冊登記號碼：18/000874/L3  
資歷名冊登記有效期：2019年6月4日 - 持續有效

## 證書(單元：實用小兒推拿)

課程編號：CM066A

報名代碼：2035-CM066A

3762 4214

mt.lam@hkuspace.hku.hk



中醫的負壓罐法與刮痧療法通過刺激經絡腧穴，調整血液循環，加快新陳代謝，促進組織的修復，調節神經系統功能，提高免疫機能，消除致病因素，改善病理過程，達到防病健體目的。

**R** 申請人應該：

- 完成香港中學會考課程或
- 香港高中課程；或
- 具同等學歷。

申請人或須經課程遴選小組面試或筆試。

HK\$5,750 (獲取錄後繳交)

報名費用: HK\$150

2至3個月

普通話及粵語

資歷架構級別：3 資歷名冊登記號碼：19/000652/L3

資歷名冊登記有效期: 2019年6月1日 - 持續有效

## 針灸養顏抗早衰

課程編號：ACTU9006



報名代碼：1980-1045NW

3762 4214

mt.lam@hkuspace.hku.hk

課程內容：

1. 養顏、抗早衰的常用穴位及中藥自我調理；
2. 暗瘡、黃褐斑、肥胖、早衰的針灸治療及自我穴位按壓；
3. 月經病及卵巢功能失調的自我認識。

HK\$920

6小時

粵語

## 實用自我伸展和拉筋術

課程編號：ACTU9012



報名代碼：1980-1036NW

3762 4216

jason.wan@hkuspace.hku.hk



牽伸療法是中西醫骨傷科常用的外治方法之一，可起到活血祛瘀、舒筋通絡、鬆解黏連、滑利關節的作用，有助於關節和肢體的功能恢復。俗話說“老筋太短，壽命難長”，道家亦言“筋長一寸，壽延十年”，可見“筋”對人體健康的重要性。本課程旨在使學員正確認識和掌握“拉筋術”，真正達到“防病治病”、“延年益壽”的目的。

HK\$1,550

10小時

普通話

## Diploma in Clinical Acupuncture

Programme Code: CM005A

Application Code: 2050-CM005A



3762 4215

stanley.hui@hkuspace.hku.hk

Acupuncture as a major branch of Chinese Medicine (CM) is a recognised therapeutic modality approved by the World Health Organization (WHO). The objective of this programme is to develop student's competence in the practice of acupuncture as an alternative therapeutic modality for Western medical practitioners, physiotherapists, osteopaths, chiropractors and other allied healthcare professionals. It will stimulate student's interest and involvement in research on basic and clinical aspects of Acupuncture.

Part 1: HK\$23,350

Part 2: HK\$33,600 (HK\$31,720 (Course fee) + HK\$1,880 (Practicum fee))  
(excluding accommodation, travelling and meal expenses)

Application Fee: HK\$150

2 years

Level 4 (Reg. No.: 07/001646/4) Validity Period: 05 May 2008 - on-going



**HKU SPACE Chinese Medicine Clinics and Pharmacy**

**香港大學專業進修學院  
中醫臨床中心及中藥房**

**NCR<sup>1</sup>**

This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》，本課程屬獲豁免課程。  
It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

**NCR<sup>2</sup>**

These are exempted courses under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》，這些課程屬獲豁免課程。

**NCR<sup>3</sup>**

It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認這些課程可令學員獲取的任何資格。

The course operator is applying for exemption under the Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 課程主辦人正根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》辦理豁免註冊手續。

It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。